


La Fiesta de San Miguel y todos los Ángeles

29 de Septiembre del Año 2024



“Oramos por la pronta recuperación de Daisy Vargas, Karina Pavón, David Vargas y Freddy Zeledón”

 *Canto de Entrada*

TE VENGO A DECIR

Te vengo a decir, te vengo a decir, Oh mi Salvador;
que yo te amo a ti, que yo te amo a ti, con el corazón.
Te vengo a decir, te vengo a decir, toda la verdad;
que te amo señor, te quiero señor, con el corazón.

**Yo quiero cantar, Yo quiero cantar de gozo y de paz.
Yo quiero llorar, Yo quiero llorar de felicidad.
Te vengo a decir, te vengo a decir toda la verdad;
que te amo señor, te quiero señor con el corazón**

Yo quiero servir, Yo quiero servir oh mi buen Jesus
Yo quiero anunciar, Yo quiero anunciar a mi redentor
Te vengo a decir ,te vengo a decir toda la verdad.
Que te amo señor ,te quiero señor con el corazon.

Yo quiero cantar..

Te vengo a decir ,te vengo a pedir Oh Consolador
Que ruegues por Mi, que ruegues por Mi, a nuestro Señor
Te vengo a pedir, te vengo a pedir, por tu intercesión.
Amar como Tú, llevar a Jesús en mi corazón..

Yo quiero cantar....

Celebrante:

Bendito sea Dios: Padre, Hijo y Espíritu Santo.

Pueblo: **Y bendito sea su reino, ahora y por siempre. Amén.**

Celebrante y Pueblo:

Dios de amor y misericordia; tú penetras los corazones, tú conoces nuestras intenciones, tú ves los deseos más íntimos. Purifica todos nuestros pensamientos por la inspiración de tu Espíritu Santo, para que te amemos como mereces y dignamente glorifiquemos tu santo Nombre; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Gloria al Señor

**Gloria, gloria a Dios en el Cielo,
y en la tierra, a la gente paz. (2 Veces)**
Te alabamos y te bendecimos,
Te adoramos y glorificamos y nosotros hoy
Te damos gracias, por tu grande y eterna gloria.
**Gloria, gloria a Dios en el Cielo,
y en la tierra, a la gente paz. (2 Veces)**

Señor Dios nuestro, **padre, padre, padre.**
Señor Dios, hijo, **piedad, piedad, piedad Señor,**
Tú que quitas el pecado del mundo,
Escúchanos, escúchanos.
Tú que estás a la derecha del padre,
Piedad, piedad, piedad Señor.
Solo tú eres Santo, solo tú Señor.
Solo tú Altísimo Jesucristo,
Con el Santo Espíritu en la gloria de Dios Padre.
Amén, amén, amén.

ORACIÓN COLECTA

Celebrante: Dios está con ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Celebrante: Oremos.

Dios eterno, que estableciste un orden maravilloso de ministerios de ángeles y de mortales: Concede que tus santos ángeles, que te sirven y adoran en el cielo siempre, también nos ayuden y defiendan en la tierra; por Jesucristo, nuestro Señor, que contigo y el Espíritu Santo vive y reina, un solo Dios, ahora y siempre. **Amén.**

PRIMERA LECTURA

Lectura del Libro del Génesis (28:10-17)

Jacob salió de Beerseba y tomó el camino de Harán. Llegó a cierto lugar y allí se quedó a pasar la noche, porque el sol ya se había puesto. Tomó como almohada una de las piedras que había en el lugar, y se acostó a dormir. Allí tuvo un sueño, en el que veía una escalera que estaba apoyada en la tierra y llegaba hasta el cielo, y por la cual los ángeles de Dios subían y bajaban. También veía que el Señor estaba de pie junto a él, y que le decía: «Yo soy el Señor, el Dios de tu abuelo Abraham y de tu padre Isaac. A ti y a tus descendientes les daré la tierra en donde estás acostado. Ellos llegarán a ser tantos como el polvo de la tierra, y se extenderán al norte y al sur, al este y al oeste, y todas las familias del mundo serán bendecidas por medio de ti y de tus descendientes. Yo estoy contigo; voy a cuidarte por dondequiera que vayas, y te haré volver a esta tierra. No voy a abandonarte sin cumplir lo que te he prometido.»

Cuando Jacob despertó de su sueño, pensó: «En verdad el Señor está en este lugar, y yo no lo sabía.» Tuvo mucho miedo, y pensó: «Este lugar es muy sagrado. Aquí está la casa de Dios; ¡es la puerta del cielo!»

Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

Salmo 103:19-22

Lector: 19 En el cielo el Señor estableció su trono *
y reina sobre todo lo que existe.

**Pueblo: 20 ¡Bendigan a Dios, ángeles poderosos,
que ejecutan su mandato, *
y escuchan su voz!**

Lector: 21 ¡Bendigan al Señor, servidores, *
ministros que cumplen su voluntad!

**Pueblo: 22 ¡Bendice a Dios, creación toda,
en cada lugar de su dominio! *
¡Bendice, alma mía, al Señor!**

SEGUNDA LECTURA

Lectura de Apocalipsis (12:7-12)

Después hubo una batalla en el cielo: Miguel y sus ángeles lucharon contra el dragón. El dragón y sus ángeles pelearon, pero no pudieron vencer, y ya no hubo lugar para ellos en el cielo. Así que fue expulsado el gran dragón, aquella serpiente antigua que se llama Diablo y Satanás, y que engaña a todo el mundo. Él y sus ángeles fueron lanzados a la tierra.

Entonces oí una fuerte voz en el cielo, que decía:

«Ya llegó la salvación, el poder y el reino de nuestro Dios, y la autoridad de su Mesías; porque ha sido expulsado el acusador de nuestros hermanos, el que día y noche los acusaba delante de nuestro Dios.

Nuestros hermanos lo han vencido con la sangre derramada del Cordero y con el mensaje que ellos proclamaron; no tuvieron miedo de perder la vida, sino que estuvieron dispuestos a morir. ¡Alégrese, pues, cielos, y ustedes que viven en ellos! ¡Pero ay de los que viven en la tierra y en el mar, porque el diablo, sabiendo que le queda poco tiempo, ha bajado contra ustedes lleno de furor!»

Palabra del Señor.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

¡Aleluya, aleluya, aleluya! (2 veces)

**El Santo Evangelio de nuestro Señor Jesucristo
según San Juan (1:47-51)**

Pueblo: ¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Cuando Jesús vio acercarse a Natanael, dijo:

—Aquí viene un verdadero israelita, en quien no hay engaño.

Natanael le preguntó:

—¿Cómo es que me conoces?

Jesús le respondió:

—Te vi antes que Felipe te llamara, cuando estabas debajo de la higuera.

Natanael le dijo:

—Maestro, ¡tú eres el Hijo de Dios, tú eres el Rey de Israel!

Jesús le contestó:

—¿Me crees solamente porque te he dicho que te vi debajo de la higuera? Pues vas a ver cosas más grandes que éstas.

También dijo Jesús:

—Les aseguro que ustedes verán el cielo abierto, y a los ángeles de Dios subir y bajar sobre el Hijo del hombre.

El Evangelio del Señor.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

¡Aleluya, aleluya, aleluya! (2 veces)

Homilía

Afirmemos nuestra confianza en Dios

Celebrante: ¿Creen en un Dios de Amor?

**Pueblo: Creo en Dios de amor y misericordia,
creador del cielo y de la tierra,
de lo que vemos y lo que está invisible.**

Celebrante: ¿Creen en Jesucristo, nuestro hermano?

**Pueblo: Creo en Jesucristo, nuestro Señor.
Hijo único de Dios.
Por obra y gracia del Espíritu Santo,
nació de la Virgen María, y se hizo humano.**

**Anunció las buenas noticias a la gente,
Nos dio salud y nos puso en paz con Dios.
Lo mataron, pero resucitó a la vida de Dios.
Está en su reino, preparando un lugar para nosotros,
y vendrá con gloria para juzgar a todos.**

Celebrante: ¿Creen en Dios el Espíritu Santo?

**Pueblo: Creo en el Espíritu Santo,
Señor y dador de vida, que habló por los profetas.
Con el Padre y el Hijo es un solo Dios.
Creemos en la Iglesia una, santa, católica, y apostólica,
reconocemos un solo bautismo,
para el perdón de los pecados,
esperamos la resurrección de los muertos,
y en la vida eterna. Amén.**

ORACION DE LOS FIELES.

Con alegría y gratitud, hagamos oración a nuestro Dios amoroso:

Por todos los seres humanos en su vida y trabajo diarios;

Pueblo: Por nuestras familias, amigos y vecinos, y por los que están solos.

Por esta comunidad, por esta nación, y por el mundo entero;

Pueblo: Por cuantos trabajan por la justicia, la libertad y la paz.

Por el uso justo y adecuado de tu creación;

Pueblo: Por las víctimas del hambre, el temor, la injusticia y la opresión.

Por cuantos se hallan en peligro, tristeza, o cualquier otra adversidad;

Pueblo: Por los que cuidan a los enfermos, los necesitados, los desamparados, los que sufren la guerra, y desastres naturales.

Por la paz y unidad de la Iglesia de Dios;

Pueblo: Por todos los que proclaman el Evangelio, y cuantos buscan la Verdad.

Por nuestro Primado Miguel, por nuestra obispa Diana, y por todos los obispos y demás ministros;

Pueblo: Por todos los que sirven a Dios en su Iglesia.

Oremos por nuestras necesidades y nuestra congregación:

*Respuesta: **Escúchanos Señor de vida.***

Pidamos perdón a Dios por nuestros errores, faltas, y pecados:

**Dios de misericordia,
Confesamos que estamos esclavizados por el pecado
y solamente tú puedes librarnos.
Hemos pecado contra ti en pensamiento, palabra y obra.
Por lo que hemos hecho
y por lo que hemos dejado de hacer.
No te hemos amado de todo corazón.
No hemos amado a nuestro prójimo
como a nosotros mismos.
Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros.
Perdónanos, renuévanos y dirígenos,
a fin de que nos alegremos en tu voluntad
y andemos por tus caminos,
para la gloria de tu santo nombre. Amén.**

Celebrante:

Dios omnipotente tenga misericordia de ustedes, perdone todos sus pecados + por Jesucristo nuestro Señor, les fortalezca en toda

bondad y, por el poder del Espíritu Santo, les conserve en la vida eterna.

Pueblo: Amén.

LA PAZ

Celebrante: La paz de Dios está siempre con ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

 **DAME LA MANO**

*No importa del sitio que vengas
pueblo o campo, todo es igual
Si tu corazón es como el mio
dame la mano y mi hermano serás*

***Dame la mano, dame la mano
dame la mano y mi hermano serás. (2 veces)***

*No importa la raza que seas,
pobre o rico, Cristo te amará
Si tu corazón es como el mio
dame la mano y mi hermano serás
Dame la mano...*

*No importa la raza que seas
pobre o rico, Cristo te amará
Si tu corazón es como el mio
dame la mano y mi hermano serás
Dame la mano..*

*Oh hermano ,juntemos las manos
y unidos vamos a luchar.*

*Si tu corazón es como el mio,
dame la mano y mi hermano serás.
Dame la mano...*

Celebrante: Con estas ofrendas te bendecimos por tu cuidado amoroso.
Pueblo: Ayúdanos a vivir con alegría tu voluntad.

Plegaria Eucarística A

Celebrante: Dios está con ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Celebrante: Levantemos los corazones.

Pueblo: Los levantamos al Señor.

Celebrante: Demos gracias a Dios nuestro Señor.

Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza.

En verdad es digno, justo y saludable, darte gracias, en todo tiempo y lugar, Padre omnipotente, Creador de cielo y tierra. Porque con el Hijo y el Espíritu Santo eres Dios y Señor, trino y uno: Tres personas coeternas en una sustancia; y celebramos la gloria que tú, el Hijo, y el Espíritu Santo comparten como iguales.

Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Angeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Santo Santo tú eres (2)

Tú que estas sentado en medio de querubines

Santo Santo tú eres (2)

Tú que estas sentado en medio de querubines

Tu gloria lleno la tierra

Tu gloria lleno mi ser

Por eso canto aleluya

A ti santo de Israel (2).

Padre Santo y bondadoso: En tu amor infinito nos hiciste para ti, y cuando caímos en pecado y quedamos esclavos del mal y de la muerte, tú, en tu misericordia, enviaste a Jesucristo, tu Hijo único y eterno, para compartir nuestra naturaleza humana, para vivir y morir como uno de nosotros, y así reconciliarnos contigo, el Dios y Padre de todos.

Extendió sus brazos sobre la cruz y se ofreció en obediencia a tu voluntad, un sacrificio perfecto por todo el mundo.

En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por todos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Por tanto, proclamamos el misterio de fe:

Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin.

Santifícanos también, para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad.

Y en el día postrero, llévanos con la virgen María, San Miguel, nuestros familiares difuntos, y todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

Pueblo: Amén.

Celebrante: Unidos por el Espíritu Santo, oremos como
Cristo nos enseñó

Celebrante y Pueblo:

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre.
Venga tu reino, hágase tu voluntad,
en la tierra como en el cielo.
Danos hoy nuestro pan de cada día.
Perdona nuestras ofensas,
como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden.
No nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal.
Porque tuyo es el reino, el poder, y la gloria,
ahora y por siempre. Amén.**

La Fracción del pan

Celebrante: ¡Aleluya! Cristo, nuestra Pascua, se ha sacrificado por nosotros.

Pueblo: Celebremos la fiesta. ¡Aleluya!

Cantos de Comunión



HAZME INSTRUMENTO DE PAZ

*Hazme un instrumento de tu paz
Donde haya odio lleve yo tu amor
Donde haya injuria, tu perdón Señor
Donde haya duda, fè en ti.*

*Hazme un instrumento de tu paz
Que lleve tu esperanza por doquier
Donde haya oscuridad, lleve tu luz
Donde haya pena, tu gozo Señor
Maestro, ayúdame, a nunca buscar
Ser consolado, si no consolar
Ser entendido, si no, entender
Ser amado, si no, amar.*

*Hazme un instrumento de tu paz
Es perdonando, que nos das perdón
Es dando a todos, que, tu nos das
Y muriendo, es que volvemos a nacer
Maestro ayúdame, a nunca buscar
Ser consolado sino consolar
Ser entendido, sino entender
Ser amado, sino amar*

*Hazme un instrumento de tu paz
Es perdonando, que nos das perdón
Es dando a todos, que, tú nos das*

 **JESUS ES MI PASTOR**

Jesús es mi pastor, nada me faltará
Todo por el amor que él tiene y me da..

Padre nuestro que estás, aquí en mi corazón
No te alejes jamás aunque sea un pecador.

Yo creo en Jesucristo
Para llegar al cielo
Por la fe que yo tengo
Porque el siempre fue bueno

Aleluya, aleluya.
Aleluya, aleluya

Alabarás a Dios, no importa la ocasión
Para que seas feliz, para que seas mejor.



Oración por un cumpleaños

Oh Dios, nuestros días están en tus manos: Mira con favor, te suplicamos, a tus hijos(as), al comenzar un nuevo año en su vida. Fortalece cuando permanezca en pie; consuélale cuando se sienta desanimado o triste; levántale si cae; y fortalece su confianza en tu bondad todos los días de su vida; por Jesucristo nuestro Señor. Amén.



ANUNCIOS

Celebrante: Oremos.

**Dios compasivo, nos has alimentado
con tu palabra, que es pan de vida.
Envíanos ahora en paz al mundo;
revístenos de fuerza y de valor para amarte
y servirte con alegría y sencillez de corazón;
por Cristo nuestro Señor. Amén.**

Celebrante: La bendición de nuestro Dios amoroso: + Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes y sus familias, hoy y siempre.

Pueblo: Amén



Canto de Salida

RECITADO

(Todo tiene su tiempo, todo lo que se queda debajo del cielo
tiene su hora, espera fiel en el Señor, porque todo tiene su tiempo)

Todo tiene su tiempo, en la vida todo tiene su tiempo.

En vano te afanas, todo tiene su tiempo

Todo en el tiempo de Dios.

Tiempo de amar y de reír

Tiempo de guerra y de paz.

Tiempo de trabajar, tiempo de descansar

Tiempo de nacer y de morir.

Dios tiene siempre el control

Y para todo El nos da un tiempo

Solo confía en El, vive con libertad

Pero siempre haz el bien.

Todo llega a su tiempo

Como el tiempo de sembrar y cosechar.

Tiempo de dar amor, tiempo de recibir

Todo tiene su tiempo, alégrate y haz el bien

con la vida que el Señor te da

Espera fiel en El Señor

Porque todo tiene su tiempo. //Biss // (Se repite)

Celebrante: Con un corazón renovado por el Espíritu Santo,
vayamos a servir al Señor. Aleluya.

Pueblo: **Demos gracias a Dios, y alabemos su Nombre.
Aleluya, aleluya.**

***Ministerios en este Domingo
22 de septiembre, del 2024***

Celebrante y Homilista: Rvda. Laura Truby

Bienvenida: Eriberto y Alberto

Lectores: Joe de Luna y Beto Cruz

Oración de fieles: Victor Salinas

Acólitos: Ana, Dayana y Brianna

Cofradía de altar: Corina y Luis Cabañas

¡Gracias a Sofia Tavera, Sarah y Frida por el convivio pasado!

Comunidad de San Miguel y Todos los Angeles

¡Que tengan una bonita y bendecida semana!



1704 NE 43rd Avenue | Portland, OR 97213 (503) 284-7141
